

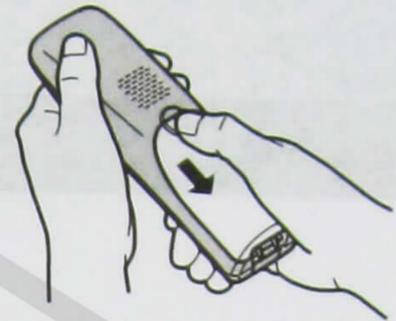
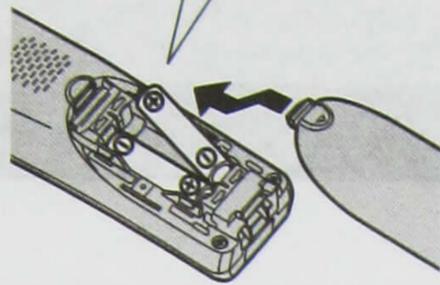
نصب باتری / شارژ باتری

شارژ برای حدود ۷ ساعت.

”در حال شارژ“ نمایش داده خواهد شد.



فقط Ni-MH قابل شارژ



نکته:

- فقط از باتری های Ni-MH اندازه AAA (R03) استفاده کنید.
- از باتری های قلیایی / منگنز / Ni-Cd استفاده نکنید.
- هنگامی که انتخاب زبان پس از نصب باتری ها برای اولین بار نمایش داده می شود، می توانید زبان موردنظر خود را انتخاب کنید.

زبان موردنظر خود را انتخاب کنید. ← [OK] ← [↵]

اشارات عملیاتی

کلید کاوش / کلید میزان صدا (⏮، ⏭)

■ حرکت بین لیست ها یا گزینه ها

با فشار دادن این کلید (⏮ یا ⏭) بطور مکرر، می توانید بین لیست ها و گزینه های مختلف حرکت کنید (بالا یا پایین).

■ تنظیم صدا

با فشار دادن این کلید (⏮ یا ⏭) بطور مکرر، می توانید میزان صدای گیرنده یا بلندگو را در حین صحبت کردن تنظیم کنید (بالا یا پایین).

■ حرکت دادن مکان نما

دستگاه اصلی: ⏮، ⏭، ⏪، ⏩

گوشی: ⏮ یا ⏭

با فشار دادن مکرر کلیدهای فوق، می توانید مکان نما را جهت ویرایش یک شماره یا نام حرکت دهید.

کلیدهای سافت

هر دستگاه دارای ۳ کلید سافت می باشد. با فشار دادن یک کلید سافت، شما می توانید ویژگی را که درست در بالای آن بر روی صفحه نمایش نشان داده شده است را انتخاب نمایید.

📖، 📄، 📞، و دیگر عملکردهای اضافی به کلیدهای سافت

تخصیص داده می شوند. برای اینکه ببینید در حین کارکرد چه

عملکردهایی به کلیدهای سافت اختصاص داده شده اند، به صفحه

نمایش توجه کنید.

گوشی

⏮



⏭

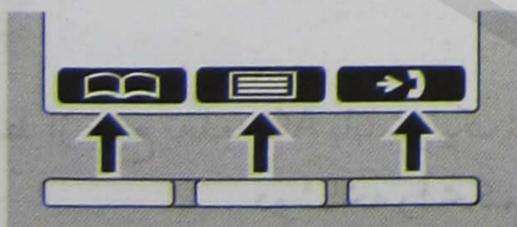
دستگاه اصلی

⏮

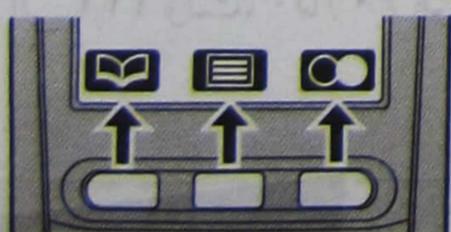


⏭

دستگاه اصلی



گوشی



زبان صفحه نمایش (دستگاه اصلی) (فقط انگلیسی)

مهم:

• زبان نمایش دستگاه اصلی فقط به زبان انگلیسی می باشد.

زبان صفحه نمایش (گوشی) (پیش فرض: انگلیسی)

۳ زبان نمایش قابل دسترس است. شما می توانید "English"، "العربية"، یا "فارسی" را انتخاب کنید.

اگر زبانی را انتخاب کردید که نمی توانید بخوانید:

مهم:

• اگر دستگاه در حالت آماده باش نیست، [⌘] را فشار دهید.

۱ (کلید سافت میانی)

۲ [▲] بار ← OK

۳ [▼] بار ← OK ۲ بار [▲]/[▼]: زبان مورد دلخواه خود را انتخاب کنید. ← OK ← [⌘]

وضعیت شماره گیری (گوشی) (پیش فرض: تون)

۱ (کلید سافت میانی)

۲ [▲]/[▼]: "تنظیم پایه" ← OK

۳ [▲]/[▼]: "حالت ش.گیری" ← OK

۴ [▲]/[▼]: تنظیم مورد دلخواه را انتخاب کنید. ← OK ← [⌘]

تاریخ و زمان (گوشی)

۱ (کلید سافت میانی)

۲ [▲]/[▼]: "تنظیم گوشی" ← OK

۳ [▲]/[▼]: "تنظیمات زمان" ← OK

۴ [▲]/[▼]: "تاریخ و زمان" ← OK

۵ سال، ماه و روز فعلی را وارد کنید. ← OK

۶ ساعت و دقیقه جاری را وارد کنید.

۷ OK ← [⌘]

نکته:

• زمانیکه انگلیسی را بعنوان زبان نمایش انتخاب میکنید، روز، ماه و سال فعلی را وارد کنید.

دفترچه تلفن (دستگاه اصلی / گوشی)

اضافه کردن مدخل ها

- ۱ عملیات مربوط به دستگاه خود را انجام دهید.
دستگاه اصلی: (کلید سافت چپ) ← ←
گوشی: : ["▲"/"▼"] ← (ورودی جدید) ← ← ←
گوشی: (کلید سافت چپ) ← ← ["▲"/"▼"] ←: "ورودی جدید"
← OK
- ۲ نام طرف مقابل را وارد نمایید (حداکثر ۱۶ حرف). ← OK
• گوشی: می توانید حالت ورود کاراکتر را با فشار دادن تغییر دهید.
• برای وارد کردن یک نام، جدول حروف در دستورالعمل های عملیاتی را ملاحظه نمایید.
- ۳ شماره تلفن طرف مقابل را وارد نمایید (حداکثر ۲۴ رقم). ← OK ۲ بار
- ۴ عملیات مربوط به دستگاه خود را انجام دهید.
دستگاه اصلی: [↔]
گوشی: [↔]

تلفن زدن

- ۱ (کلید سافت چپ) ← ["▲"/"▼"] ←: مدخل مورد دخواه را انتخاب کنید.
- ۲ عملیات مربوط به دستگاه خود را انجام دهید.
دستگاه اصلی: گوشی سیم دار را بردارید.
گوشی: [↔]

جدول کاراکتر فارسی برای گوشی (ابت)

0 -	1	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ
فاصله .	فاصله # * () ' & / . - ,	ث ج چ ح ۲ خ	اب پ ت ۳ آ ا	ط ظ ع غ ۴	س ش ص ۵ ض	د ذ ر ز ۶	ی ی ع ئ ۷	م ن ه و ۸	ف ق ک ۹ ل

نکته در مورد گوشی:

- برای وارد کردن حروف دیگر واقع در همان کلید شماره، را برای حرکت دادن مکان نما به فاصله بعدی فشار دهید، سپس کلید شماره مناسب را فشار دهید.

عملیات اصلی

تلفن زدن / پاسخ دادن به تلفن (دستگاه اصلی / گوشی)

تلفن زدن	دستگاه اصلی: شماره تلفن مورد نظر را شماره گیری نمایید. ← گوشی سیم دار را بردارید، یا دکمه را فشار دهید. گوشی: شماره تلفن مورد نظر را شماره گیری نمایید. ← [↔]
پاسخ دادن به تلفن	دستگاه اصلی: گوشی سیم دار را بردارید، یا دکمه را فشار دهید. گوشی: [↔]
برای قطع کردن	دستگاه اصلی: گوشی سیم دار را روی دستگاه بگذارید. هنگامی که از آیفون استفاده می شود، دکمه را فشار دهید. ("0000") گوشی: [↔]
برای تنظیم صدای گیرنده یا بلندگو	در حین مکالمه، دکمه های یا را بصورت پشت سر هم فشار دهید.

عملیات اصلی

تلفن زدن / پاسخ دادن به تلفن (دستگاه اصلی / گوشی)

۱ عملیات مربوط به دستگاه خود را انجام دهید.
دستگاه اصلی: [OK]

گوشی: [OK] (کلید سافت راست)

۲ [▲]/[▼]: شماره تلفن مورد دلخواه را انتخاب کنید.

۳ عملیات مربوط به دستگاه خود را انجام دهید.

دستگاه اصلی: گوشی سیم دار را بردارید.

گوشی: [↶]

گرفتن تماس با استفاده از لیست شماره گیری مجدد

۱ تلفن بزنید.

۲ [*] را وقتی ظاهر شد بفشیرید تا کد خود یا رمز PIN را وارد کنید، سپس کلیدهای شماره گیری مناسب را فشار دهید.

تلفن تونی موقت (برای کاربران خدمات گردشی / پالسی)

دستگاه اصلی:

۱ [≡] (کلید سافت میانی)

۲ [▲]/[▼]: "Ringer Setup" (تنظیم زنگ) ← OK

۳ [▲]/[▼]: "Ringer Volume" (بلندی زنگ) ← OK

۴ [▲]/[▼]: میزان صدای مورد دلخواه را انتخاب کنید. ← OK ← [↵]

گوشی:

۱ [≡] (کلید سافت میانی)

۲ [▲]/[▼]: "تنظیم گوشی" ← OK

۳ [▲]/[▼]: "تنظیم زنگ" ← OK

۴ [▲]/[▼]: "بلندی زنگ" ← OK

۵ [▲]/[▼]: میزان صدای مورد دلخواه را انتخاب کنید. ← OK ← [↵]

برای تنظیم صدای زنگ

سیستم منشی تلفنی (دستگاه اصلی)

[☎] را برای خاموش / روشن کردن سیستم منشی تلفنی فشار دهید.

خاموش / روشن کردن

[▶]

گوش کردن پیامها

پرسش های متداول

علت / راه حل

پرسش

- گوشی خیلی از دستگاه اصلی دور است. آن را نزدیکتر بیاورید.
- آداپتور برق متناوب دستگاه اصلی به درستی متصل نشده است. آداپتور برق متناوب را مجدداً به دستگاه اصلی وصل کنید.
- از دستگاه اصلی یا گوشی در منطقه ای استفاده می کنید که دارای تداخل الکتریکی بالاست. دستگاه اصلی را جابجا کرده و گوشی را دور از منابع تداخل مورد استفاده قرار دهید.
- گوشی روی دستگاه اصلی ثبت نشده است. آن را ثبت نمایید (صفحه ۷).

چرا علامت ۳ چشمک می زند؟

- وضعیت شماره گیری ممکن است بطور ناصحیح تنظیم شده باشد. تنظیم را تغییر دهید (صفحه ۳).

چرا نمی توانم تلفن بزنم؟

پرسش های متداول

پرسش	علت/راه حل
هنگامیکه گوشی روشن نمی شود چکار باید کرد؟	<ul style="list-style-type: none"> • اطمینان حاصل نمایید که باتری ها به درستی نصب شده اند. • باتری ها را کاملا شارژ کنید. • کنتاکتهای شارژ را تمیز کرده و دوباره شارژ نمایید.
زمان عملکرد باتری چه مدت می باشد؟	<ul style="list-style-type: none"> • هنگام استفاده از باتری های Ni-MH کاملا شارژ شده (باتری های ضمیمه)؛ در استفاده پیوسته: حداکثر ۱۸ ساعت • در زمان عدم استفاده (آماده باش): حداکثر ۱۷۰ ساعت • این طبیعی است که باتری ها در شارژ اولیه به ظرفیت کامل خود دست نمی یابند. حداکثر عملکرد باتری بعد از چند دور کامل شارژ/ تخلیه (استفاده) به دست می آید. • عملکرد واقعی باتری به ترکیبی از اینکه هر چند وقت از گوشی استفاده می شود و هر چند وقت از آن استفاده نمی شود (آماده باش) بستگی دارد.
آیا هنگامی که از گوشی استفاده نمی کنم، می توانم آن را بر روی شارژر نگاه دارم؟	<ul style="list-style-type: none"> • حتی پس از اینکه گوشی بطور کامل شارژ شد، گوشی را می توان بدون تأثیر سوئی بر باتری ها بر روی شارژر رها کرد.
چه موقع باید باتری ها را تعویض کنم؟	<ul style="list-style-type: none"> • اگر باتری ها کاملا شارژ شوند تا اینکه  نمایش داده شود، اما بعد از چند تماس  به نمایش در می آید، باتری ها را با باتری های نو جایگزین نمایید.
PIN چیست؟	<ul style="list-style-type: none"> • PIN يك عدد ۴ رقمی است که باید به منظور تغییر دادن بعضی از تنظیمات دستگاه اصلی وارد شود. عدد PIN پیش فرض "0000" است.
برای نمایش اطلاعات تماس گیرنده چکار باید کرد؟	<ul style="list-style-type: none"> • شما باید مشترک سرویس مشخصات ID تماس گیرندگان شوید. برای جزئیات با ارائه دهنده خدمات/ شرکت تلفن خود تماس بگیرید. • پیام زیر تا زمانی که اطلاعات تماس گیرنده را پس از اشتراک در سرویس مشخصات ID تماس گیرندگان دریافت نمایید، نمایش داده خواهد شد. • دستگاه اصلی: "You must first subscribe to Caller ID." • (ابتدا باید مشترک مشخصات ID تماس گیرندگان شوید.) • گوشی: "ابتدا باید در ID تماس گیرنده ثبت نام کنید."
هنگامی که پارازیت شنیده می شود، صدا و قطع و وصل می شود چکار باید کرد؟	<ul style="list-style-type: none"> • از دستگاه اصلی یا گوشی در منطقه ای استفاده می کنید که دارای تداخل الکتریکی بالاست. دستگاه اصلی را جابجا کرده و گوشی را دور از منابع تداخل مورد استفاده قرار دهید. • به دستگاه اصلی نزدیک تر شوید. • اگر شما از سرویس DSL/ADSL استفاده می کنید، توصیه می کنیم یک فیلتر DSL/ADSL میان دستگاه اصلی و فیش خط تلفن متصل کنید. برای جزئیات با ارائه دهنده DSL/ADSL خود تماس بگیرید.
هنگامی که زمان عملیات حتی بعد از شارژ کامل باتری ها کوتاه به نظر می رسد، چکار باید کرد؟	<ul style="list-style-type: none"> • دو سر باتری (+، -) و کنتاکتهای شارژ را با یک پارچه خشک تمیز کنید، و دوباره شارژ کنید.

• تماس های از دست رفته مشاهده نشده باقی مانده است. آنها را مشاهده نموده و [➔] را به روش زیر پاک کنید.

دستگاه اصلی:

۱ [➔] (کلید سافت راست)

۲ [۷] را فشار دهید تا از جدیدترین تماس جستجو کنید، یا [▲] را فشار دهید تا از قدیمی ترین تماس جستجو کنید.

گوشی:

۱ [☰] (کلید سافت میانی)

۲ [▲]/[۷]: "تماسهای ناموفق" ← OK

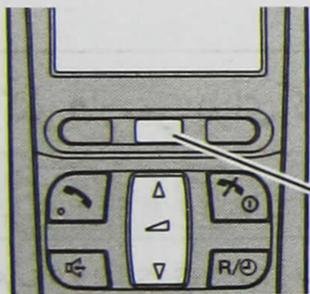
۳ [۷] را فشار دهید تا از جدیدترین تماس جستجو کنید، یا [▲] را فشار دهید تا از قدیمی ترین تماس جستجو کنید.

برای پاک کردن [➔] (شماره تماس از دست رفته) از صفحه نمایش چکار باید کرد؟

ثبت یک گوشی به دستگاه اصلی

گوشی ضمیمه و دستگاه اصلی از پیش ثبت شده اند. اگر گوشی به هر دلیلی به دستگاه اصلی ثبت نشده است، گوشی را دوباره ثبت کنید.

گوشی



OK

۱ [☰] (کلید سافت میانی)

۲ [▲]/[۷]: "تنظیم گوشی" ← OK

۳ [▲]/[۷]: "ثبت گوشی" ← OK

دستگاه اصلی

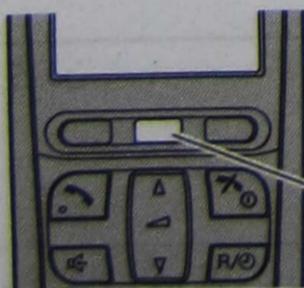


[☎]

[☎] را فشار داده و برای حدود ۵ ثانیه نگاه دارید، تا اینکه تون ثبت به گوش برسد.

• مرحله بعدی باید ظرف ۹۰ ثانیه کامل شود.

گوشی



OK

منتظر بمانید تا "درج بین پایه" نمایش داده شود. ← PIN دستگاه اصلی را وارد کنید (پیش فرض: "0000"). ← OK

• هنگامی که گوشی با موفقیت به ثبت می رسد، از چشمک زدن باز می ایستد.

سرویس اختیاری (مشخصات ID تماس گیرندگان)

اگر مشترک سرویس مشخصات ID تماس گیرندگان شوید،

هنگام دریافت تماس، یا هنگام مشاهده تماس های از دست رفته، اطلاعات تماس گیرنده نمایش داده خواهد شد.



idehjal.019